

## VORSPEISE | STARTER

50	Pekingsuppe mit Poulet 🌶️ Hot and sour soup with chicken	7.50
51	Kimchisuppe 🌶️🌿 Kimchi soup	9.00
52	Glasnudelsuppe mit Poulet Glass noodle soup with chicken	7.50
53	Wan Tan Suppe (mit Schweinefleisch und Krevetten) Won ton soup (with pork and shrimps)	7.50
54	Frühlingsrollen mit Gemüse (2 Stk) 🌿 Vegetable spring rolls (2 pcs)	7.00
55	Vietnamesische Frühlingsrollen (mit Schweinefl.; 2 Stk) Vietnamese spring rolls (with pork; 2 pcs)	8.00
56	Frittierte Wan Tan Ravioli (mit Schweinefl.&Krevetten; 4 Stk) ... Deep-fried won ton ravioli (with pork and shrimps; 4 pcs)	7.00
57	Frittierte Krevetten (4 Stk) Deep-fried shrimps (4 pcs)	8.50
58	Mix Délices Teller (ab 2 Personen; Preis pro Person) Mix Délices plate (from 2 people; price per person)	12.50
60	Ha Gao (mit Krevetten; 4 Stk) Ha Gao (with shrimps; 4 pcs)	7.50
61	Peking Ravioli gedämpft (mit Schweinefleisch; 4 Stk) Steamed Peking ravioli (with pork; 4 pcs)	7.50
62	Peking Ravioli gebraten (mit Schweinefleisch; 4 Stk) Fried Peking ravioli (with pork; 4 pcs)	9.00
63	Siu Mai (mit Rindfleisch; 4 Stk) Siu Mai (with beef; 4 pcs)	8.50
64	Mandu mit Gemüse (4 Stk) 🌿 Mandu with vegetables (4 pcs)	7.50
65	Dim Sum Mix (4 verschiedene Ravioli) Dumplings mix (4 pcs)	9.00
66	Koreanisches Pancake mit Gemüse 🌿 Korean pancake with vegetables	14.00
67	Koreanisches Pancake mit Meeresfrüchten Korean pancake with seafood	17.50
59	Sommerrolle „Gỏi Cuốn“ (mit Krevetten und Poulet; 2 Stk) ..... Summer rolls „Gỏi Cuốn“ (with shrimps and chicken)	10.50
68	Grüner Salat an hausgemachter Sauce 🌿 Green salad with homemade dressing	6.50
69	Gemischter Salat an hausgemachter Sauce 🌿 Mixed salad with homemade dressing	7.50



Seftigenstrasse 47  
3007 Bern  
Switzerland



(+41) 31 372 86 86



(+41) 31 372 86 88



[www.chugarden.com](http://www.chugarden.com)



[reservation@chugarden.com](mailto:reservation@chugarden.com)  
Bestellungen für am gleichen Tag nehmen  
wir gerne telefonisch entgegen.

## TAKE AWAY MENU



Sämtliche Preisangaben verstehen sich inkl. MWST und gelten  
ausschliesslich für Take Away-Bestellungen |  
All prices include VAT and are only valid for take away order

# HAUPTSPEISE | MAIN COURSE

## FISCH & MEERESFRÜCHTE | FISH & SEAFOOD

110	Krevetten Szechuan 	24.50
	Shrimps sichuan style	
111	Krevetten mit Salz und Pfeffer 	25.50
	Shrimps with salt and pepper	
112	Krevetten Süß Sauer	25.50
	Shrimps sweet and sour	
113	Krevetten an roter Thai Curry Sauce 	25.50
	Red Thai curry shrimps	
120	Tintenfisch mit Ingwer und Schnittlauch	23.50
	Squid with ginger and chives	
121	Tintenfisch mit Salz und Pfeffer 	23.50
	Squid with salt and pepper	
122	Wolfsbarschfilet Süß Sauer	24.50
	Sea bass sweet and sour	
123	Wolfsbarschfilet an roter Thai Curry Sauce 	25.00
	Red Thai curry sea bass	
124	Wolfsbarschfilet mit Ingwer und Schnittlauch	25.00
	Sea bass with ginger and chives	
126	Wolfsbarschfilet an Zitronensauce	23.50
	Sea bass with lemon sauce	

## POULET | CHICKEN

200	Poulet Kong-Po 	23.50
	Chicken Kong-Po style	
202	Poulet Süß Sauer	23.50
	Chicken sweet and sour	
203	Poulet an roter Thai Curry Sauce 	23.50
	Red Thai curry chicken	
204	Poulet mit Ingwer und Schnittlauch	23.50
	Chicken with ginger and chives	
205	Poulet mit Shiitake Pilze und Bambussprossen	23.50
	Chicken with shiitake mushrooms and bamboo sprouts	
206	Poulet an Zitronensauce	23.50
	Chicken with lemon sauce	
207	Poulet gebraten mit Zitronengras	23.50
	Fried chicken with lemongrass	

## ENTE | DUCK

300	Ente Szechuan 	25.50
	Duck sichuan style	
301	Gegrillte Kantonesische Ente	27.50
	Grilled cantonese duck	
302	Ente mit frischen Ananasstückchen gebraten	27.50
	Fried duck with fresh pineapple	
303	Ente an roter Thai Curry Sauce 	25.50
	Red Thai curry duck	
304	Ente an Orangensauce	25.50
	Duck with orange sauce	
305	Ente mit Shiitake Pilze und Bambussprossen	25.50
	Duck with shiitake mushrooms and bamboo sprouts	

## SCHWEINEFLEISCH | PORK

400	Gehacktes Schweinefl. mit Tofu Szechuan Art „Mapo Tofu“ 	22.50
	Minced pork with tofu sichuan style	
401	Spare Ribs mit Salz und Pfeffer 	23.50
	Spare ribs with salt and pepper	
402	Schweinefleisch Süß Sauer	22.50
	Pork sweet and sour	
403	Spare Ribs nach Hong Kong Art (mit Honig mariniert)	23.50
	Spare ribs Hong Kong style	

## RINDFLEISCH | BEEF

500	Rindfleisch Szechuan 	25.50
	Beef sichuan style	
501	Knuspriges Rindfleisch Szechuan 	26.50
	Crispy beef sichuan style	
502	Rindfleisch gebraten mit frischen Ananasstückchen	25.50
	Fried beef with fresh pineapple	
503	Rindfleisch an roter Thai Curry Sauce 	25.50
	Red Thai curry beef	
504	Rindfleisch Chop Suey	25.50
	Beef chop suey style	
505	Rindfleisch mit Zwiebeln	25.50
	Beef with onions	
506	Rindfleisch gebraten mit Zitronengras	25.50
	Fried beef with lemongrass	

 scharf | spicy  vegetarisch | vegetarian

## VEGETARISCH | VEGETARIAN





700	Gemüse Chop Suey 	18.50
	Vegetables chop suey style	
701	Tofu mit Glasnudeln und Gemüse 	19.50
	Tofu with glass noodles and vegetables	
702	Chinesisches Saisongemüse 	18.50
	Chinese seasonal vegetables	
703	Tofu und Gemüse an roter Thai Curry Sauce  	19.50
	Red Thai curry tofu and vegetables	

## BEILAGE | SIDE DISH

Bei allen Hauptgerichten (mit Ausnahme von Reis- & Nudelgerichten; siehe unten) ist eine Schale Naturreis im Preis inbegriffen. Auf Wunsch können Sie die Beilage gegen Aufpreis ändern oder eine zusätzliche Beilage bestellen.  
All main dishes are served with one bowl of steamed rice. You can change or order another side dish for an extra charge.

	Naturreis 	2.50
	Steamed rice	
	Kantonesischer Reis 	4.50
	Fried rice	
	Gebratene Nudeln 	4.50
	Fried noodles	
	Kimchi  	6.00
	Kimchi	

## REIS & NUDELN | RICE & NOODLES

612	Bibimbap mit Rindfleisch, Gemüse und Ei sowie Kimchi 	29.50
	Beef Bibimbap with vegetables and an egg	
613	Bibimbap vegetarisch (mit / ohne Ei) sowie Kimchi  	25.50
	Vegetarian Bibimbap (with / without egg)	
	Gebratener Reis, Nudeln oder Reissnudeln mit...	
	Fried rice, noodles or rice noodles with...	
601	• Krevetten	22.50
	Shrimps	
602	• Poulet	21.50
	Chicken	
603	• Ente	23.50
	Duck	
605	• Rindfleisch	23.50
	Beef	
607	• Gemüse & Tofu 	19.50
	Vegetables & tofu	